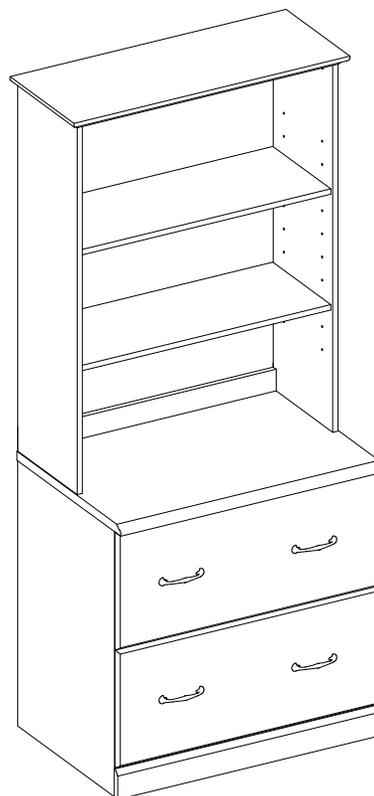
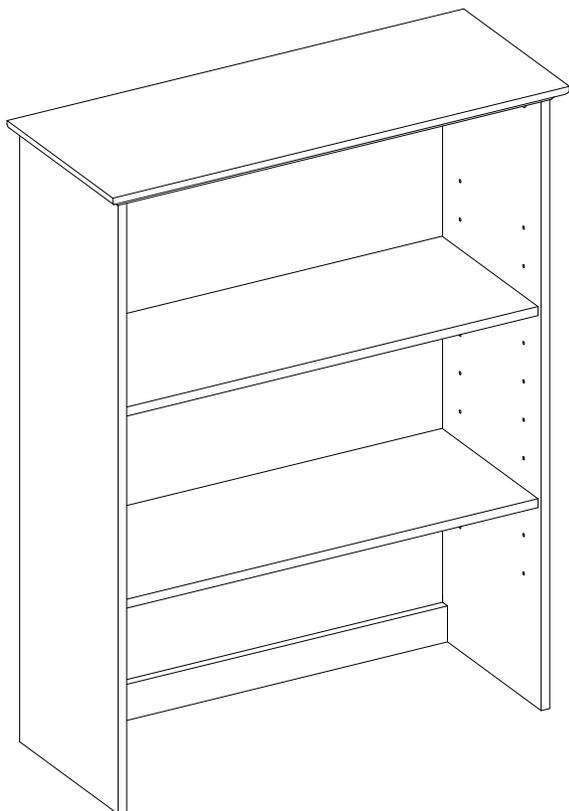


## Huche Leadenhall Modèle n° SPUS-LDHL-BH



Classeur latéral avec huche  
(classeur latéral vendu séparément)

### **MONTAGE PAR UN ADULTE REQUIS EN RAISON DE LA PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES ET DE BORDS ET COINS COUPANTS À LA RÉCEPTION**

Pour toute question sur le montage ou en cas de pièce manquante, **NE PAS** retourner cet article au point de vente. Communiquer avec notre numéro sans frais du service à la clientèle en ayant en main les instructions et la liste de pièces pour indiquer le nom du modèle ou de la pièce ou le numéro d'usine en composant le :

**1-866-942-5362**

Heures normales du Pacifique : entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi  
ou visiter notre site Web 24 heures par jour, 7 jours sur 7 pour obtenir de l'aide sur le produit à

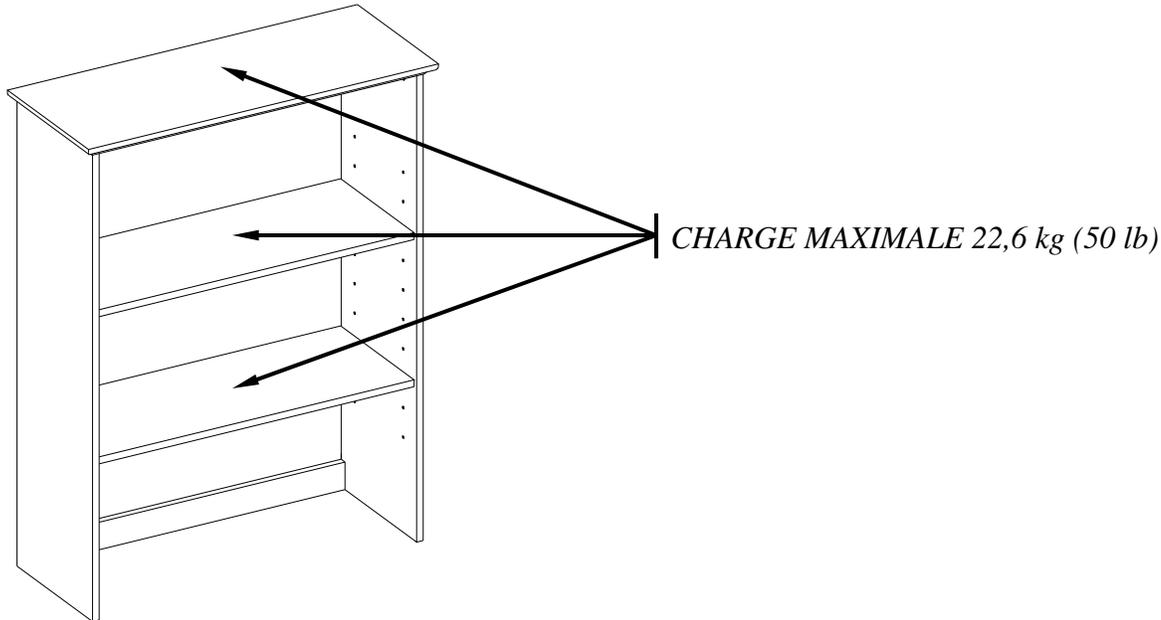
**[www.whalenfurniture.com](http://www.whalenfurniture.com)**

ou transmettre une demande par courriel à **[parts@whalenfurniture.com](mailto:parts@whalenfurniture.com)**

**CE LIVRET D'INSTRUCTIONS CONTIENT D'IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.  
LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

## POIDS MAXIMAUX RECOMMANDÉS

FABRICANT : Whalen Furniture Mfg., Inc.  
CATALOGUE : Huche Leadenhall (SPUS-LDHL-BH)  
DATE DE FABRICATION : avril 2014  
FABRIQUÉ EN CHINE



**AVERTISSEMENT** CETTE UNITÉ EST DESTINÉE À ÊTRE UTILISÉE UNIQUEMENT AVEC LES POIDS MAXIMAUX RECOMMANDÉS. L'UTILISATION AVEC DES PRODUITS PLUS LOURDS QUE LES POIDS MAXIMAUX INDIQUÉS PEUT RENDRE L'UNITÉ INSTABLE ET CAUSER DES BLESSURES.

### REMARQUE

Veillez lire toutes les directives avant de procéder au montage. Examinez tout le matériel d'emballage avant de jeter le carton. Retirez les agrafes de ce dernier avant de le jeter. Enlevez toutes les pièces du carton et répartissez-les en groupes tel qu'indiqué sur la liste des pièces. Assurez-vous que toutes les pièces ont été incluses avant de commencer le montage. L'utilisation d'outils électriques n'est pas recommandée pour le montage.

Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

Whalen Furniture Mfg., Inc.

Page 2

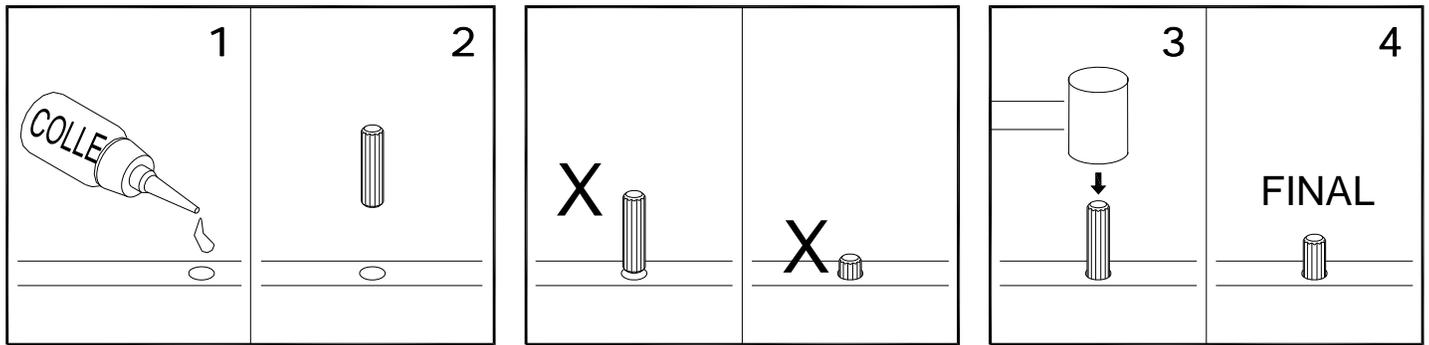
Usine n° 15548

## Important

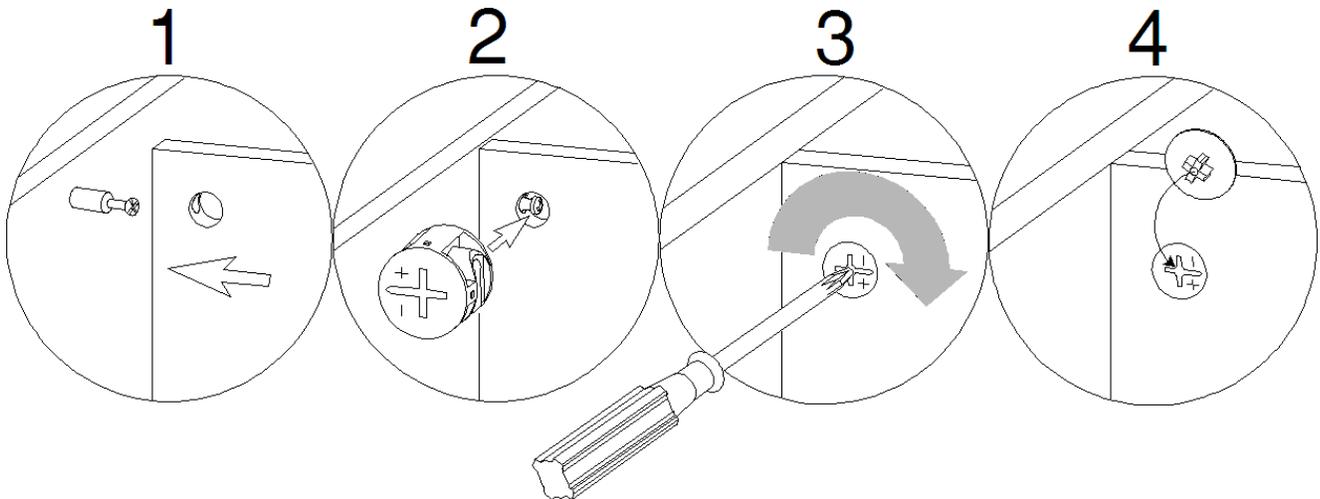
**Avant de commencer :** Ouvrir, identifier et compter toutes les pièces avant le montage. Étendre les pièces sur une surface plane et non abrasive. Les pièces identifiées en page 4 de ce manuel d'instructions sont requises.

**REMARQUE :** IL EST TRÈS IMPORTANT D'UTILISER DE LA COLLE AVEC LES GOUJONS. L'EXCÈS DE COLLE PEUT ÊTRE ESSUYÉ AVEC UN LINGE HUMIDE.

Insérer le goujon à moitié en le frappant légèrement avec un maillet de caoutchouc SI NÉCESSAIRE.



## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME À CAME



## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME À CAME

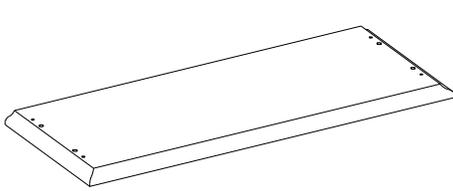
1. Visser un boulon à came dans les petits trous déjà percés sur le panneau. Connecter les deux panneaux en s'assurant que le boulon à came s'insère dans le trou déjà percé à l'extrémité du panneau avec la came.
2. Insérer une came dans le grand trou déjà percé sur le panneau. S'assurer que la flèche sur la came soit orientée vers le boulon à came.
3. Une fois le boulon à came connecté dans la came, serrer la came dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis à pointe cruciforme.
4. Ajouter le capuchon à came dans l'ouverture en croix des comes pour les dissimuler.

L'unité est prête pour le montage.

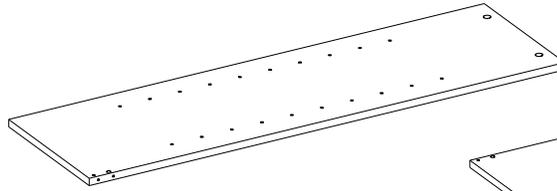
Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

## Liste des pièces et de la quincaillerie

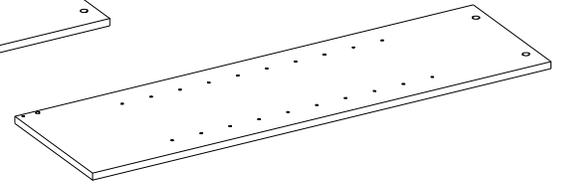
Lire toutes les instructions et s'assurer d'avoir toutes les pièces et la quincaillerie mentionnées avant de débuter le montage.



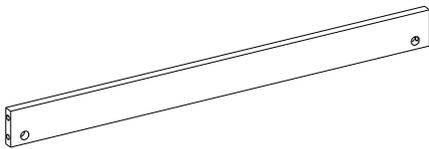
A- Panneau supérieur (1)



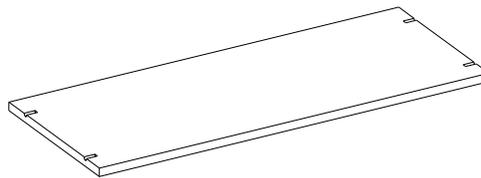
B- Panneau gauche (1)



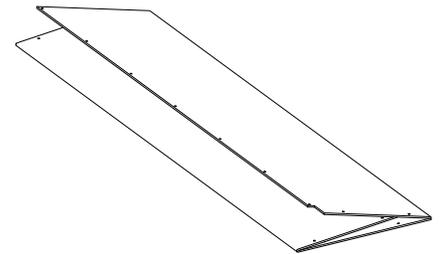
C- Panneau droit (1)



D- Entretoise arrière (1)



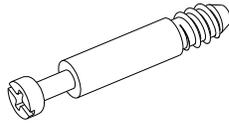
E- Tablette réglable (2)



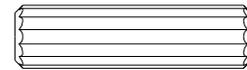
F- Panneau arrière (1)



(1) Came (6+1 extra)



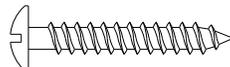
(2) Boulon à came (6+1 extra)



(3) Goujon de bois M8 x 30 mm (6+1 extra)



(4) Vis n° 6 x 1/2 po (6+1 extra)



(5) Vis n° 8 x 1 po (8+1 extra)



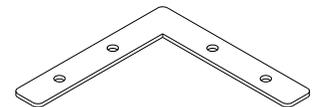
(6) Clou annelé 3/4 po (18+1 extra)



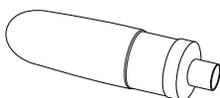
(7) Capuchon à came (4+1 extra)



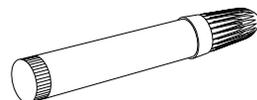
(8) Taquet de tablette (8+1 extra)



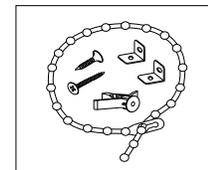
(9) Support de métal (2)



Colle (1)



Crayon à retouche (1)

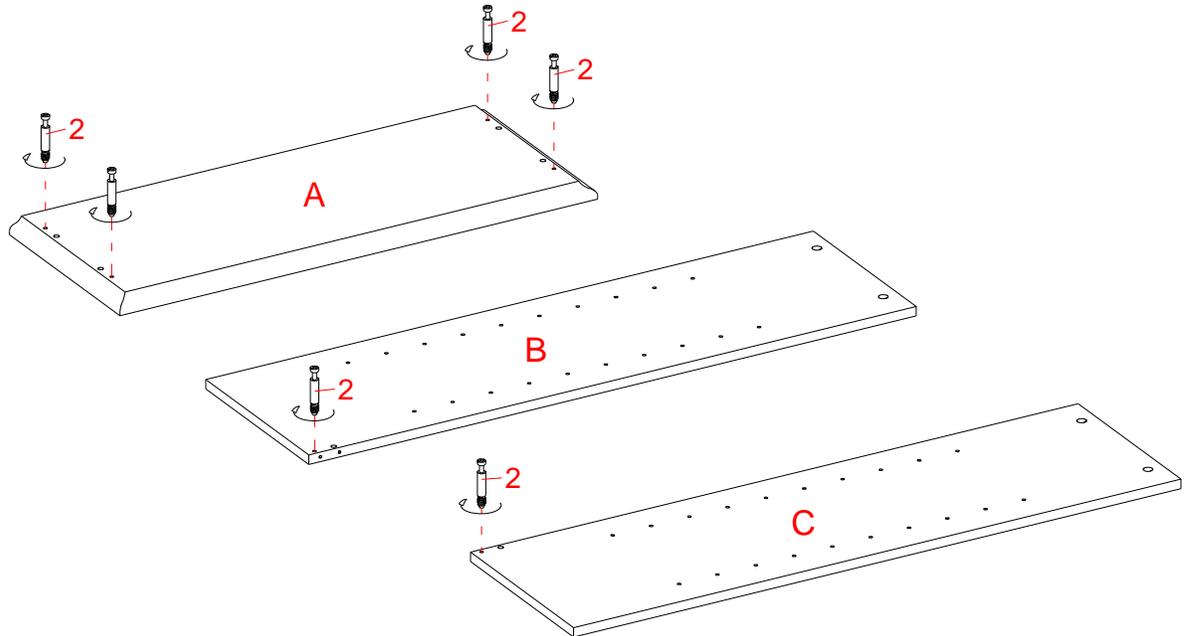


Trousse antibascule (2)  
(dans un sac de plastique)

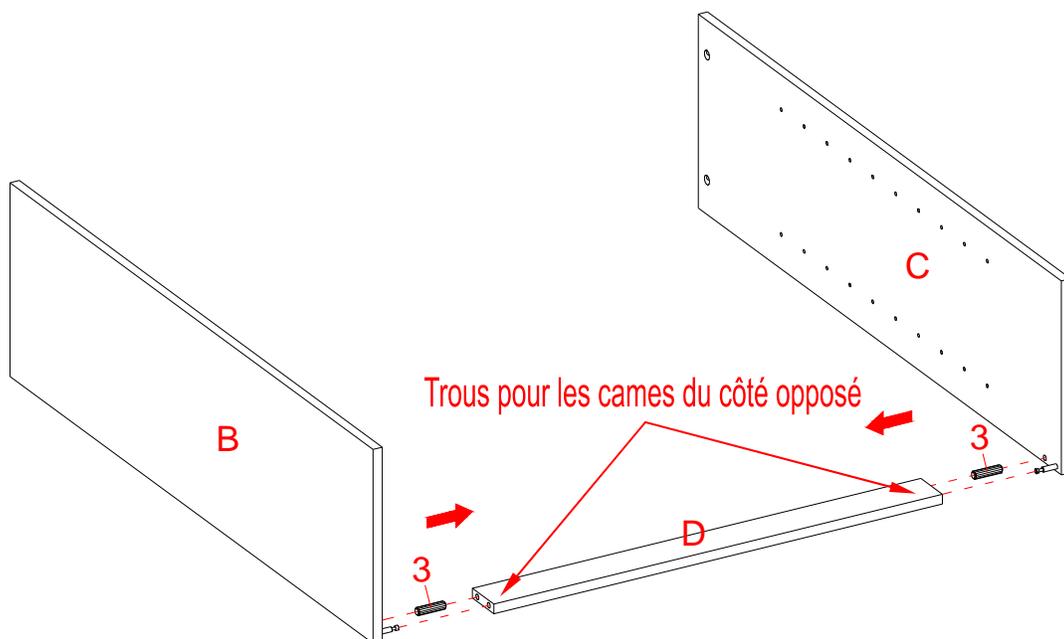
Outil requis : tournevis à ointe cruciforme (non inclus).

## Instructions de montage

1. Ouvrir la boîte et s'assurer d'avoir toute la quincaillerie et les pièces requises. Monter l'unité sur une surface recouverte d'un tapis ou sur la boîte vide pour éviter toute rayure.
2. Visser solidement les boulons à came (2) dans les petits trous désignés dans le panneau supérieur (A) et les panneaux latéraux (B et C) avec un tournevis à pointe cruciforme, tel qu'illustré.



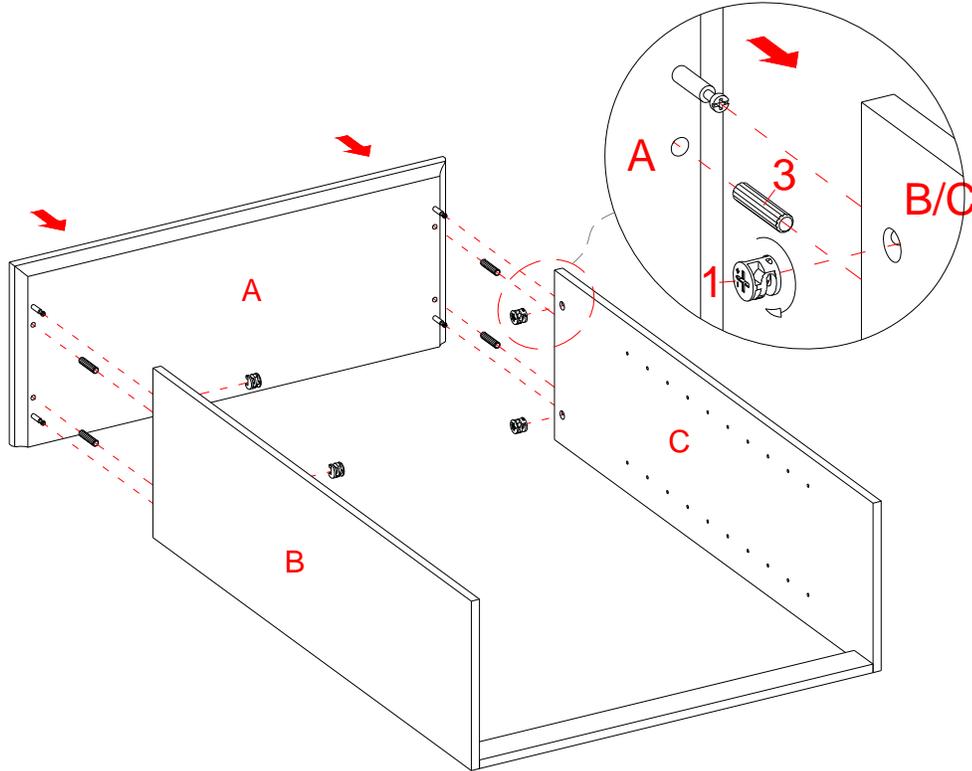
3. Insérer deux goujons de bois (3) dans les trous percés sur l'entretoise arrière (D) aux deux extrémités. **NE PAS** insérer les goujons de bois dans les trous prévus pour les boulons à came. S'assurer d'utiliser une petite quantité de colle aux deux extrémités de tous les goujons.  
**REMARQUE :** il est très important d'utiliser un peu de colle aux deux extrémités des goujons.
4. Fixer l'entretoise arrière (D) entre les panneaux gauche et droit (B et C) en s'assurant que les trous pour les cames soient orientés vers l'arrière de l'unité.



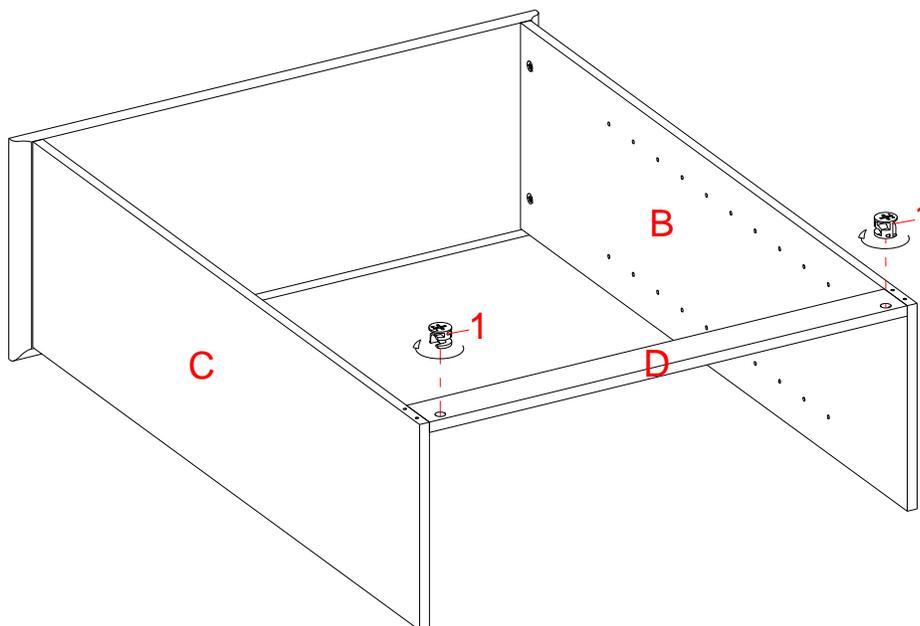
Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

## Instructions de montage

5. Insérer quatre goujons de bois (3) dans les trous intérieurs du haut des panneaux latéraux (B et C). Placer le panneau supérieur (A) sur les goujons de bois (3) insérés en s'assurant que les bordures arrière soient de niveau entre elles et fixer en place en tournant quatre cames (1) (Se référer à la page 3 du supplément sur le fonctionnement du système à came), tel qu'illustré.



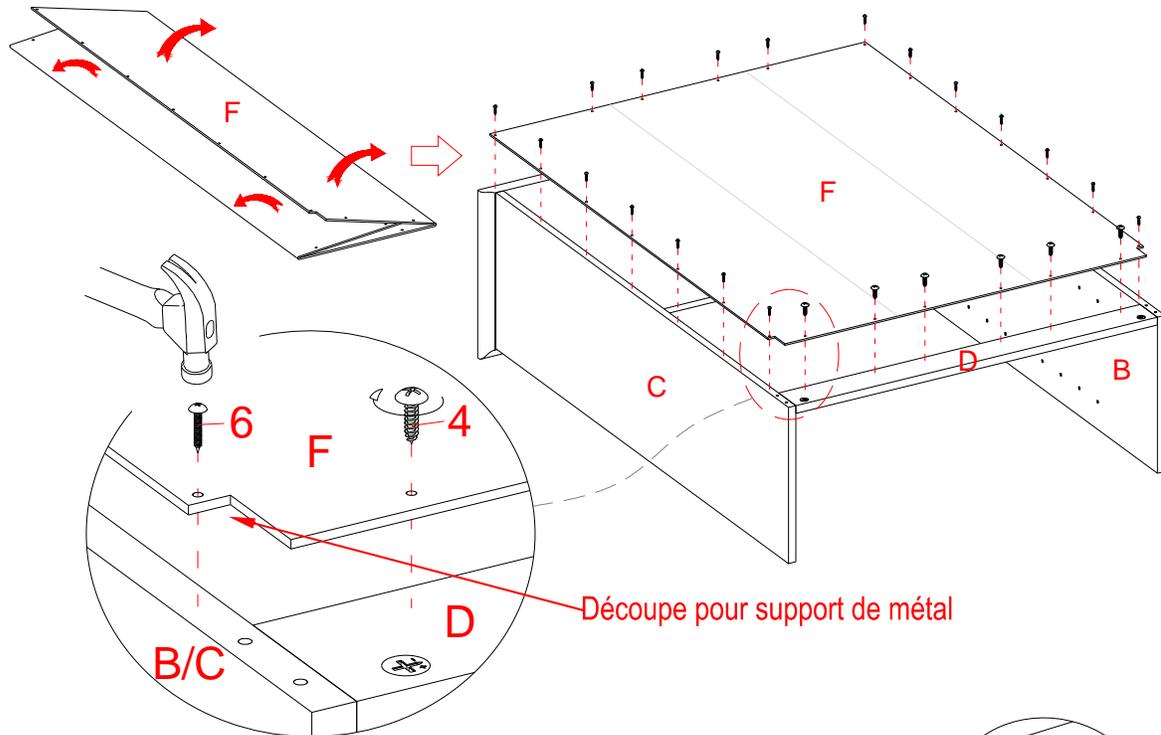
6. Faire basculer le cadre de huche assemblé sur les bordures avant.  
 7. Fixer l'entretoise arrière (D) aux panneaux latéraux (B et C) avec deux cames (1), tel qu'illustré.



## Instructions de montage

8. Serrer ensuite toutes les cames. S'assurer que toutes les pièces soient bien fixées et qu'il n'y ait aucun espace entre elles. Cela assurera la solidité de l'unité.
9. Déplier le panneau arrière (F) et l'étendre sur les bordures arrière de l'unité assemblée pour que les trous percés sur le panneau arrière chevauchent les trous pilotes. Fixer le panneau arrière (F) à l'entretoise arrière (D) avec six vis ½ po (4). Frapper doucement les clous annelés ¾ po (6) dans les petits trous percés du panneau arrière (F), tel qu'illustré.

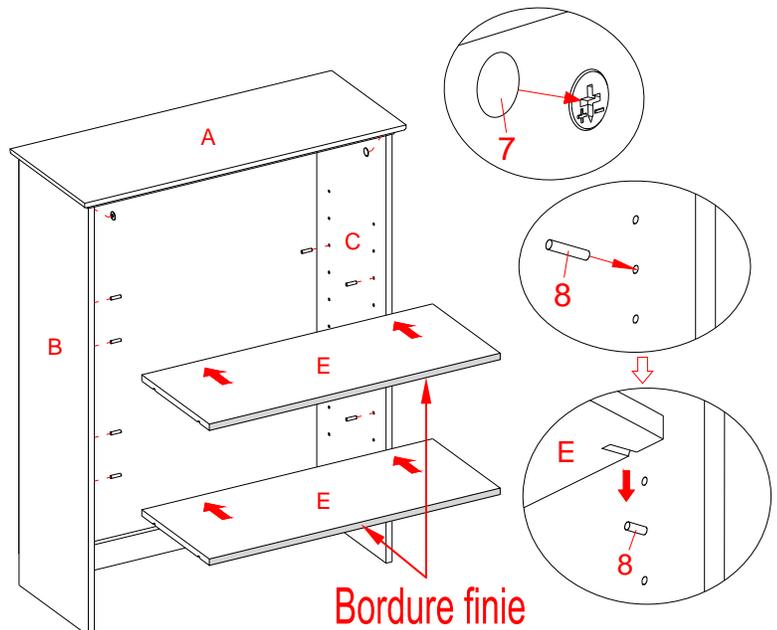
**REMARQUE :** il est recommandé de fixer le panneau arrière avec les clous annelés en débutant par les coins.



10. Relever doucement l'unité.

11. Insérer les taquets de tablette (8) dans les trous désirés sur les panneaux latéraux (B et C). S'assurer de placer les quatre taquets de tablette à la même hauteur. Incliner et laisser les tablettes réglables (E) reposer sur les taquets de tablette (8) avec la bordure finie face à l'avant. S'assurer que les encoches à l'extrémité de la tablette réglable soit sur les taquets de tablette.

12. Enfoncer les capuchons de came (7) sur les cames des panneaux latéraux (B et C).



Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

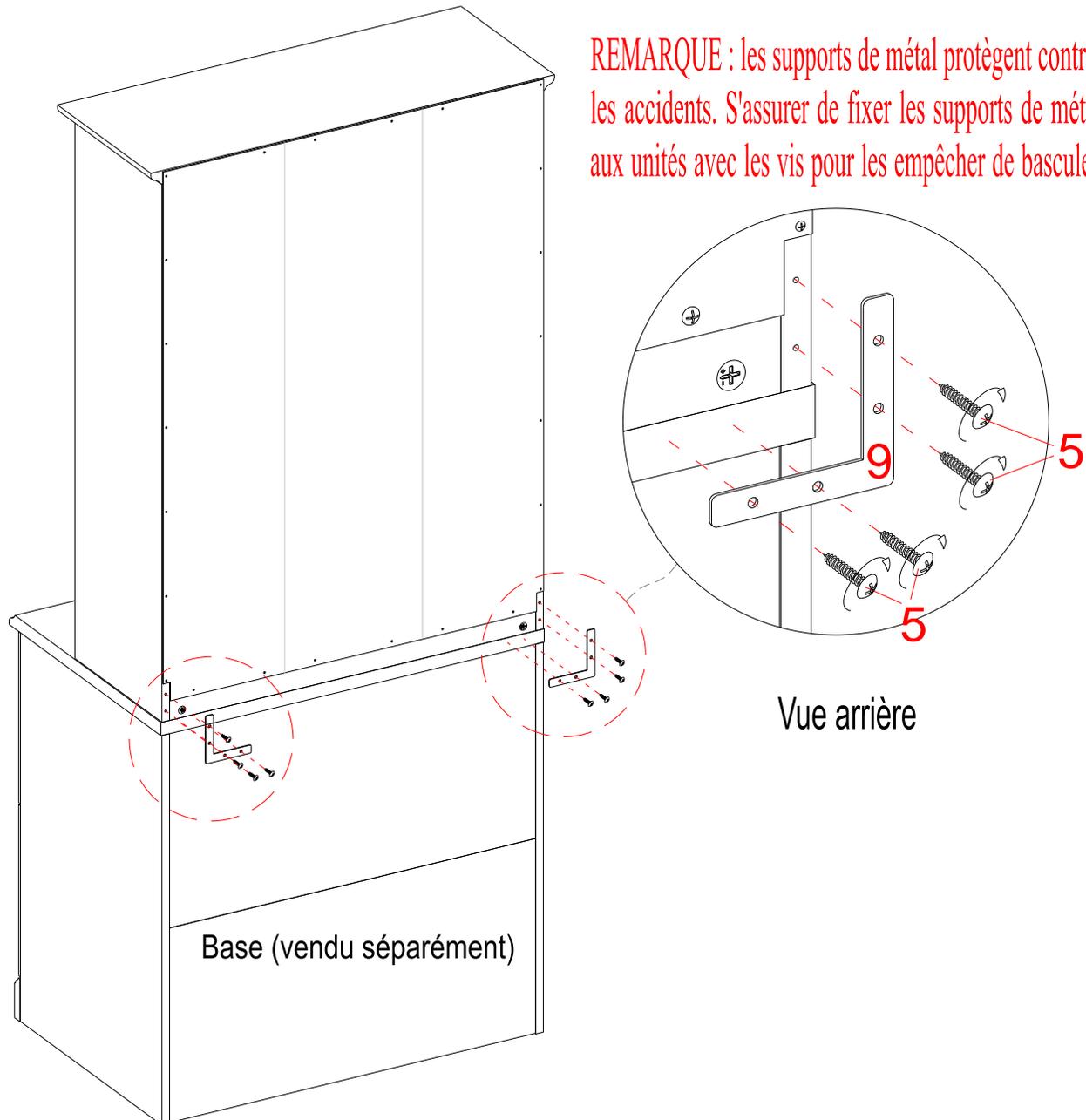
Whalen Furniture Mfg., Inc.

Page 7

Usine n° 15548

## Instructions de montage

13. Ensemble avec votre assistance, poser le bahut assemblé sur le dessus du bureau afin d'éviter toutes égratignures. Vous assurer que le bahut soit bien centré et que les extrémités soient bien alignées.
14. Utiliser le support droit en métal (9) comme gabarit, marquer l'emplacement des trous sur le panneau arrière du bureau et des trous sur les panneaux de côté du bahut, tel qu'illustré ci-dessous. À l'aide d'un perceuse électrique et une mèche de 1/16 po (non comprises), percer soigneusement 3/4 po de profondeur aux emplacements marqués. Ne pas fissurer les extrémités.
15. Pour fixer les deux meubles ensemble, fixer les supports droits en métal (9) aux trous percés à l'aide de quatre vis de 1 po (5) par support. Fixer solidement les vis avec le tournevis à tête cruciforme.

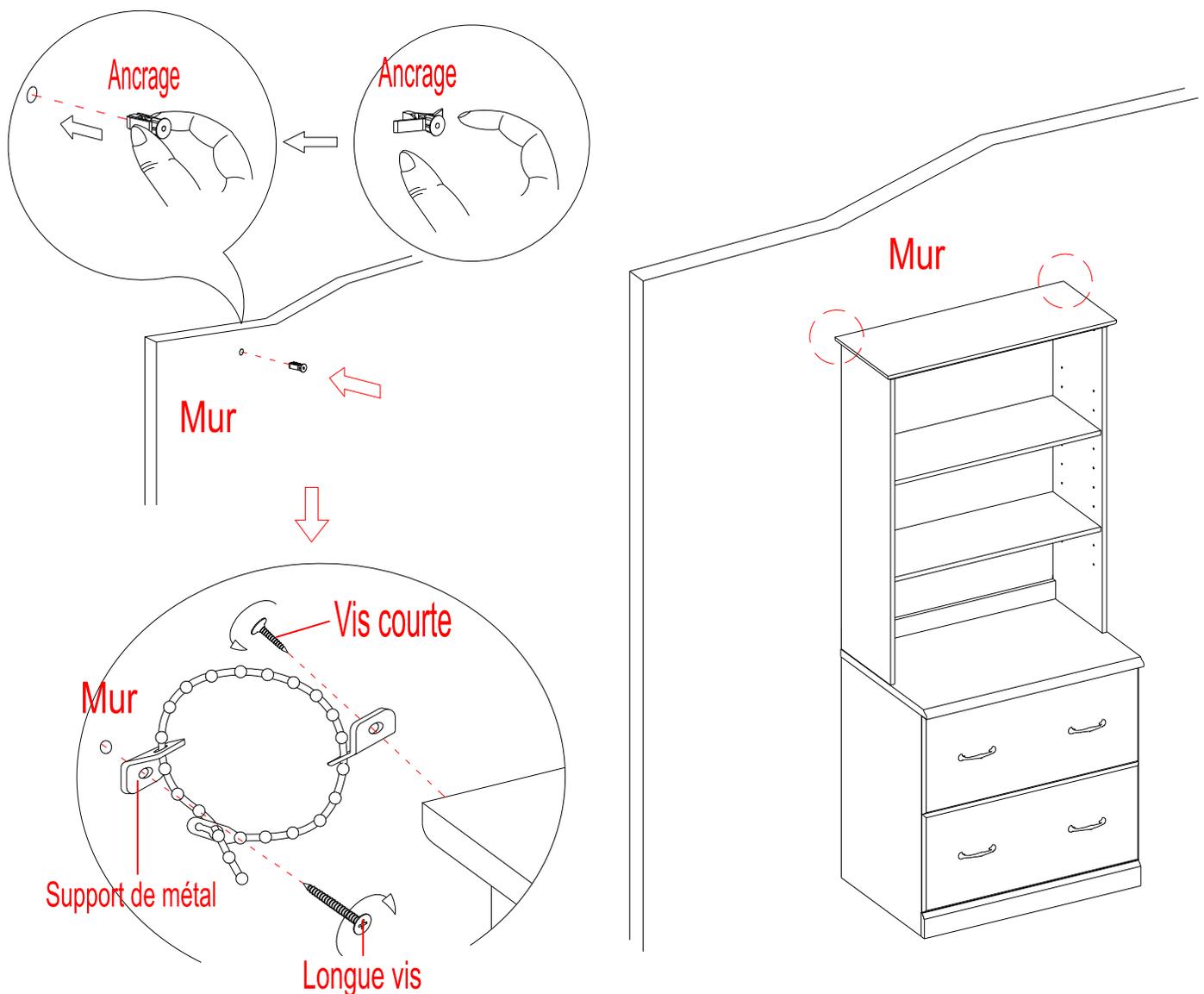


Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

## Instructions de montage

16. Demander de l'aide pour placer le bureau et le bahut contre un mur à l'emplacement désiré.
17. Veuillez lire et suivre les directives indiquées sur le sac en plastique dans lequel vous trouverez la trousse anti-bascule afin d'installer cette dernière au meuble et au mur, tel qu'illustré ci-dessous.

***REMARQUE :*** les jeunes enfants peuvent se blesser grièvement si le meuble bascule. La trousse antibascule doit être installée pour prévenir la chute du meuble causant des accidents ou des dommages à l'unité. Les trousse antibascules ne servent que de dissuasifs et ne remplacent pas une supervision adulte adéquate. Les trousse antibascules ne résistent pas aux tremblements de terre. Pour plus de sûreté en cas de tremblement de terre, des dispositifs particuliers doivent être achetés et installés séparément.



Outils requis: tournevis à tête cruciforme, perceuse électrique, une mèche 3/8 po et un maillet en caoutchouc.

Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : **1-866-942-5362**

## Soin et entretien

- Utiliser un linge doux et propre qui ne rayera pas la surface lors de l'époussetage.
- L'utilisation de poli à meuble n'est pas nécessaire. Le cas échéant, tester d'abord dans un endroit non apparent.
- L'utilisation de solvant de quelque nature que ce soit sur le meuble en endommagera le fini.
- Ne jamais utiliser d'eau pour nettoyer ce meuble car cela pourrait en endommager le fini.
- Toujours utiliser des sous-verre sous les breuvages et les pots à fleur.
- Le liquide renversé devrait être essuyé sur-le-champ. Utiliser un linge doux et propre et éponger doucement le liquide. Éviter de frotter.
- Toujours utiliser des coussinets protecteurs sous les plats chauds. La chaleur peut causer une modification chimique qui tachera le fini du meuble.
- Les taches ou marques de crayons de cire ou de marqueurs à l'encre seront difficiles à retirer.
- Dans le cas où le meuble serait taché ou autrement endommagé durant l'utilisation, nous recommandons de faire appel à un professionnel pour le réparer.
- Vérifier régulièrement les boulons et les vis et serrer au besoin.

## Autres conseils sur l'entretien des meubles en bois

Il est préférable de garder le meuble dans un environnement contrôlé. Les écarts extrêmes de température et d'humidité pourraient décolorer, tordre, rétrécir et fendre le bois. Il est conseillé de garder le meuble éloigné du soleil direct car il pourrait en endommager le fini.

Des soins et un entretien appropriés à la maison prolongeront la durée de votre achat. Suivre les conseils importants et utiles rehaussera la beauté de votre meuble avec le temps.

**Un crayon à retouche est offert pour réparer toute petite marque ou éraflure pouvant survenir lors du montage ou de l'expédition.**

Nous vous souhaitons de profiter de votre meuble durant de nombreuses années.  
Merci de votre achat!

## GARANTIE DE QUALITÉ

Nous sommes assurés que vous serez ravi de votre achat d'un meuble de Whalen Furniture.

Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence d'un (1) an après la date d'achat. Chaque produit de Whalen Furniture est conçu pour répondre aux normes les plus strictes. Nous vous garantissons d'apprécier sur-le-champ la valeur de nos meubles de qualité.

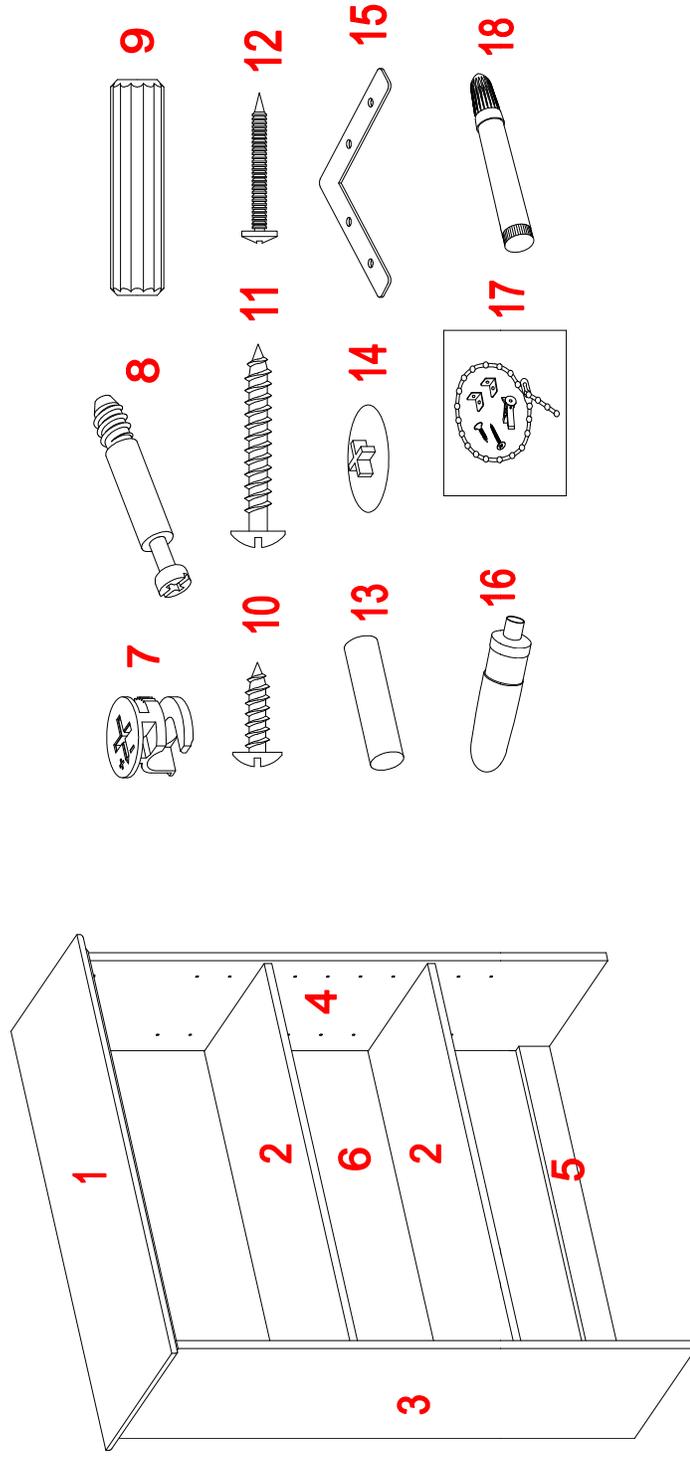
La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre (d'un état à l'autre).

Service à la clientèle : 1-866-942-5362  
8 h 30 à 16 h 30, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi

**[www.whalenfurniture.com](http://www.whalenfurniture.com)**

**Pour des pièces de remplacement ou de l'aide, appeler au : 1-866-942-5362**

**POUR COMMANDER DES PIÈCES, UTILISER LA LISTE PLUS BAS**  
**Huche Leadenhall (SPUS-LDHL-BH)**



|                         |                           |                         |                        |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------|
| *SPUS-LDHL-BH-1-TP      | Panneau supérieur         | *SPUS-LDHL-BH-11-1WS    | Vis n° 8 x 1 po        |
| *SPUS-LDHL-BH-2-AS      | Tablette réglable         | *SPUS-LDHL-BH-12-3/4RSN | Clou annelé ¾ po       |
| *SPUS-LDHL-BH-3-LSP     | Panneau gauche            | *SPUS-LDHL-BH-13-SP     | Taquet de tablette     |
| *SPUS-LDHL-BH-4-RSP     | Panneau droit             | *SPUS-LDHL-BH-14-CLC    | Capuchon à came        |
| *SPUS-LDHL-BH-5-BS      | Entretoise arrière        | *SPUS-LDHL-BH-15-MB     | Support de métal       |
| *SPUS-LDHL-BH-6-BP      | Panneau arrière           | *SPUS-LDHL-BH-16-G      | Colle                  |
| *SPUS-LDHL-BH-7-CL      | Came                      | *SPUS-LDHL-BH-17-TRHK   | Trousse antibascule    |
| *SPUS-LDHL-BH-8-CB      | Boulon à came             | *SPUS-LDHL-BH-18-TUP    | Crayon à retouche      |
| *SPUS-LDHL-BH-9-M8x30WD | Goujon de bois M8 x 30 mm | *SPUS-LDHL-BH-CH        | Quincaillerie complète |
| *SPUS-LDHL-BH-10-1/2S   | Vis n° 6 x ½ po           |                         |                        |